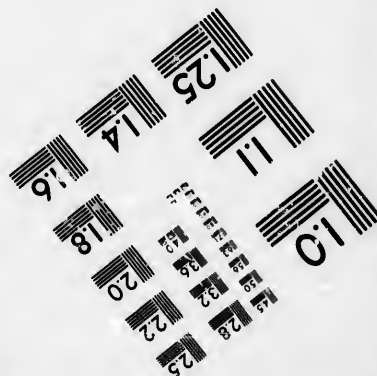
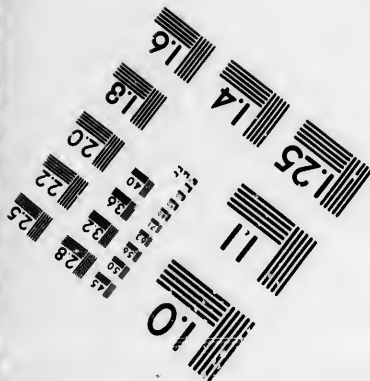
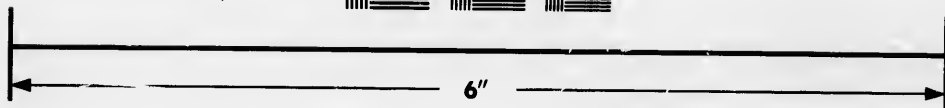
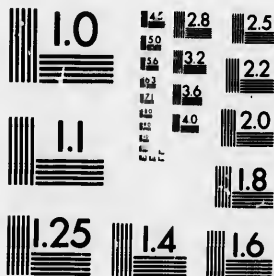


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4500

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1985**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur   |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression   |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents   | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure   | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible   |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Additional comments:<br>Commentaires supplémentaires: La page du titre de l'étiquette est reliée comme étant la dernière page du livre mais filmée<br>en premier sur la fiche.   |  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
								✓			

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

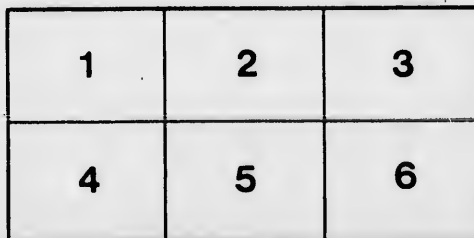
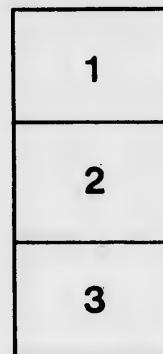
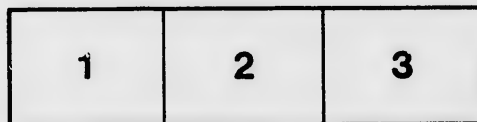
Seminary of Quebec  
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec  
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le verso du plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaît sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ails  
du  
odifier  
una  
image

rrata  
to

pelure,  
n à

is filmée

32X

---

**LETTRE-PASTORALE**  
DE  
**Monseigneur l'Evêque des Trois-Rivières**  
AU  
CLERGÉ DE SON DIOCÈSE,  
PROMULGANT LE CÉRÉMONIAL RÉDIGÉ PAR L'ORDRE DU PREMIER CONCILE PROVINCIAL.

---

1<sup>ER</sup>. JANVIER 1857.

---

17 Mars 1857

# Lettre-Pastorale

DE MONSIEUR L'ÉVÊQUE DES TROIS-RIVIÈRES,  
AU CLERGÉ DE SON DIOCÈSE,  
PROMULGANT LE CÉRÉMONIAL RÉDIGÉ PAR L'ORDRE DU PREMIER CONCILE PROVINCIAL

THOMAS COOKE,

Par la Miséricorde de Dieu et la Grâce du Saint Siège-  
Apostolique, Evêque des Trois-Rivières, etc., etc., etc.

Au Clergé de Notre Diocèse, Salut et Bénédiction en N. S. J.-C.

DEPUIS longtemps, Nos Très-Chers Frères, il est question d'un cérémonial commun pour toute la Province Ecclésiastique. Le premier Concile de Québec s'en est occupé ; il a ordonné, par son quatrième décret, qu'un cérémonial, conforme au Cérémonial des Evêques, au Pontifical, au Missel et au Rituel Romain, serait rédigé au plus tôt et soumis au jugement du St.-Siège. Suivant le désir du Concile, ce cérémonial a été imprimé à Montréal, en 1853, sous le titre de *Cérémonial selon le Rit Romain par Joseph Baldeschi, etc*, et présenté à la S. C. de la Propagande, qui en a permis la promulgation, le 2 Juillet 1856, en ces termes :

“ Cum per Antistites Canadenses, de Cæremoniali edendo ad S. C. primo referebatur, existimatum est ipsum Rituale, cum additione aliqua vel modificationibus, esse edendum, proinde examen illius reservebatur.”

“ Ex libri inspectione deinde innotuit in eo contineri regulas ad magis accuratam sacrarum functionum directionem, excerptas ex opere quod Romæ inter Clericorum manus versatur. Nil proinde obstat, quominus

Bibliothèque,  
Le Séminaire de Québec,  
3, rue de l'Université,  
Québec 4, QUE.

Clerici item Canadenses eo utantur : attamen quemadmodum opus ipsum originale nulla peculiari approbatione fulcitur, idem erit dicendum de gallica ejusdem editione, adeo ut ratio Directorii hujus habeatur quatenus cum præscriptionibus librorum lithurgicorum conveniat.”

En conséquence de cette permission et pour remplir les vues du Concile Provincial, nous promulguons, par les présentes, le dit cérémonial, dans notre diocèse ; nous le mettons entre les mains de notre clergé, en lui recommandant de l'étudier avec soin pour acquérir la connaissance des rites sacrés et des cérémonies saintes de l'Eglise, et d'en suivre, dans la pratique, la direction, selon la règle de la S. C. de la Propagande citée ci-dessus.

Cependant, pour établir une règle fixe sur plusieurs points, que ce cérémonial laisse indécis ; pour conserver nos usages et nos louables coutumes, autant qu'il nous est permis de le faire, et pour nous conformer aux cérémonies observées dans l'Eglise Métropolitaine, nous avons adopté, comme supplément au dit cérémonial, et comme devant faire autorité dans notre diocèse, une suite de notes explicatives et complémentaires, sur le dit cérémonial, faites par Mgr. l'Administrateur pour le diocèse de Québec, et devant y servir de règle. Vous recevrez, avec la présente, une copie de ces notes, que vous pourrez insérer dans votre cérémonial.

Enfin, après avoir proclamé comme la règle des cérémonies pour notre diocèse, le susdit cérémonial, ainsi modifié par ces notes, nous recommandons, comme son commentaire et son complément, l'excellent *Petit Manuel des Cérémonies Romaines*, ci-devant en usage parmi nous.

Je profite de l'occasion de la nouvelle année que, grâce à Dieu, nous commençons aujourd'hui, pour vous inviter, Nos bien chers Frères, à remercier ensemble la Divine Providence des faveurs, tant spirituelles que temporelles, qu'elle nous a ménagées, pendant l'année qui vient de s'écouler. Plusieurs nouvelles paroisses ont été érigées, plusieurs nouvelles chapelles ont été livrées au culte et plusieurs églises sont en voie de construction. Mais le nombre des Pasteurs n'a pas augmenté ; nous avons, au contraire, la douleur de vous dire qu'un de nos respectables curés est allé, trop tôt, ce semble, recevoir sa récompense, que trois autres sont empêchés, par l'infirmité ou par la maladie, de continuer leurs services à l'Eglise, et que trois jeunes lévites ont été ravis à nos espérances. Dans les besoins pressants où se trouve notre nouveau diocèse, vous comprenez

combien ces pertes sont sensibles. Néanmoins ne manquons point de rendre à Dieu de dignes actions de grâces, et, mettant toute notre espérance dans le Dieu de miséricorde, qui ne frappe que pour guérir et qui n'afflige que pour consoler, offrons-lui tous ensemble nos vœux les plus ardens pour le bonheur et la prospérité de notre diocèse, pendant cette nouvelle année. Demandons-lui qu'il daigne répandre ses plus abondantes bénédictions, sur les Pasteurs et sur le troupeau, afin que l'esprit d'union et de concorde, gage d'une paix durable, régnant parmi nous, rien ne nous empêche de travailler efficacement à promouvoir les intérêts de la religion dans le diocèse. Nous nous recommandons, en particulier, à vos prières, et, en retour, nous vous donnons, dans l'effusion de notre cœur, la bénédiction pastorale, ainsi qu'à tous les fidèles confiés à vos soins.

DONNE aux Trois-Rivières, sous notre seing, le sceau de nos armes, et le contre-seing de notre Secrétaire, le jour de la fête de la Circoncision de N. S., mil huit cent cinquante-sept.



Certifié,

+ THOMAS, Ev. des Trois-Rivières.

PAR MONSIEUR,

PH. OCT. GÉLINAS, Acol.  
Secrétaire.

N. B. On pourra se procurer, au secrétariat de l'Evêché, le Cérémonial de Baldeschi et les notes qui doivent l'accompagner.





